

Επίσημη Εφημερίδα

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 1

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

50ο έτος
4 Ιανουαρίου 2007

Περιεχόμενα

I Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1/2007 της Επιτροπής, της 3ης Ιανουαρίου 2007, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2/2007 της Επιτροπής, της 3ης Ιανουαρίου 2007, για έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής του συστήματος Β στον τομέα των οπωροκηπευτικών (τομάτες και επιτραπέζια σταφύλια) 3

II Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση δεν είναι υποχρεωτική

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Συμβούλιο

2007/1/ΕΚ:

★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 1ης Ιανουαρίου 2007, για το διορισμό μελών της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων 4

2007/2/ΕΚ, Ευρατόμ:

★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 1ης Ιανουαρίου 2007, για τον διορισμό μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου 5

2007/3/ΕΚ, Ευρατόμ:

★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 1ης Ιανουαρίου 2007, για το διορισμό των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής από τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία 6

2007/4/ΕΚ, Ευρατόμ:

★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 1ης Ιανουαρίου 2007, για την τροποποίηση του εσωτερικού του κανονισμού 9

2007/5/ΕΚ, Ευρατόμ:

★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 1ης Ιανουαρίου 2007, για τον καθορισμό της σειράς κατά την οποία ασκείται η προεδρία του Συμβουλίου 11

2007/6/EK:

- ★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 1ης Ιανουαρίου 2007, για το διορισμό των τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών από τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία 13

Συνδιάσκεψη των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών

2007/7/EK, Ευρατόμ:

- ★ Απόφαση των Αντιπροσώπων των Κυβερνήσεων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της 1ης Ιανουαρίου 2007, για το διορισμό δικαστών στο Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ... 18

2007/8/EK, Ευρατόμ:

- ★ Απόφαση των Αντιπροσώπων των Κυβερνήσεων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της 1ης Ιανουαρίου 2007, για το διορισμό δικαστών στο Πρωτοδικείο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων 19

I

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Ιανουαρίου 2007

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Ιανουαρίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Ιανουαρίου 2007.

Για την Επιτροπή
Jean-Luc DEMARTY
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 386/2005 (ΕΕ L 62 της 9.3.2005, σ. 3).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 3ης Ιανουαρίου 2007, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	MA	68,1
	TR	95,6
	ZZ	81,9
0707 00 05	TR	123,2
	ZZ	123,2
0709 90 70	MA	41,2
	TR	93,0
	ZZ	67,1
0805 10 20	EG	45,8
	IL	55,2
	MA	54,8
	TR	57,9
	ZZ	53,4
0805 20 10	MA	60,2
	ZZ	60,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	65,1
	TR	63,9
	ZZ	64,5
0805 50 10	AR	35,5
	TR	45,8
	ZZ	40,7
0808 10 80	CA	99,2
	CN	77,9
	US	81,3
	ZZ	86,1
0808 20 50	US	99,4
	ZZ	99,4

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Ιανουαρίου 2007

για έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής του συστήματος Β στον τομέα των οπωροκηπευτικών (τομάτες και επιτραπέζια σταφύλια)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1961/2001 της Επιτροπής, της 8ης Οκτωβρίου 2001, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου σχετικά με τις επιστροφές κατά την εξαγωγή στον τομέα των οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1510/2006 της Επιτροπής ⁽³⁾, καθόρισε τις ενδεικτικές ποσότητες για τις οποίες δύναται να εκδίδονται πιστοποιητικά εξαγωγής του συστήματος Β.
- (2) Λαμβανομένων υπόψη των στοιχείων που διαθέτει σήμερα η Επιτροπή για τις τομάτες και τα επιτραπέζια σταφύλια, οι

ενδεικτικές ποσότητες που προβλέπονται για την τρέχουσα εξαγωγική περίοδο υπάρχει κίνδυνος να ξεπεραστούν προ-σεχώς. Η υπέρβαση αυτή θα ήταν επιζήμια για την καλή λειτουργία του καθεστώτος των εξαγωγικών επιστροφών στον τομέα των οπωροκηπευτικών.

- (3) Για να αντιμετωπισθεί η κατάσταση αυτή, πρέπει να απορριφθούν οι αιτήσεις των πιστοποιητικών του συστήματος Β για τις τομάτες και τα επιτραπέζια σταφύλια, που εξάγονται μετά τις 3 Ιανουαρίου 2007, και τούτο έως το τέλος της τρέχουσας εξαγωγικής περιόδου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις τομάτες και επιτραπέζια σταφύλια, οι αιτήσεις των πιστοποιητικών του συστήματος Β που κατατέθηκαν δυνάμει του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1510/2006, για τις οποίες η διασάφηση εξαγωγής των προϊόντων έγινε αποδεκτή μετά τις 3 Ιανουαρίου και πριν από τις 1 Μαρτίου 2007, απορρίπτονται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Ιανουαρίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Ιανουαρίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 47/2003 της Επιτροπής (ΕΕ L 7 της 11.1.2003, σ. 64).

⁽²⁾ ΕΕ L 268 της 9.10.2001, σ. 8. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 386/2005 (ΕΕ L 62 της 9.3.2005, σ. 3).

⁽³⁾ ΕΕ L 280 της 12.10.2006, σ. 16.

II

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση δεν είναι υποχρεωτική)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 1ης Ιανουαρίου 2007

για το διορισμό μελών της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

(2007/1/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Η κυρία Meglena KUNEVA.

Έχοντας υπόψη:

Ο κύριος Leonard ORBAN.

την πράξη περί των όρων προσχώρησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας και των προσαρμογών των συνθηκών επί των οποίων βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση, και ειδικότερα το άρθρο 45,

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα την 1η Ιανουαρίου 2007.

τις γνώμες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Άρθρο 3

με τη συμφωνία του προέδρου της Επιτροπής,

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Βρυξέλλες, 1 Ιανουαρίου 2007.

Άρθρο 1

Ορίζονται μέλη της Επιτροπής, για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 2007 έως 31 Οκτωβρίου 2009:

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

F.-W. STEINMEIER

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 1ης Ιανουαρίου 2007
για τον διορισμό μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου
(2007/2/ΕΚ, Ευρατόμ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 247 παράγραφοι 1, 2 και 3,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 160 Β παράγραφος 3,

την πράξη περί των όρων προσχώρησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας και των προσαρμογών των συνθηκών επί των οποίων βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 47,

τις γνώμες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Σύμφωνα με το άρθρο 47 της προαναφερόμενης πράξης προσχώρησης, το Ελεγκτικό Συνέδριο διευρύνεται με το διορισμό δύο προσθέτων μελών για θητεία έξι ετών,

Άρθρο 1

Διορίζονται μέλη του Ελεγκτικού Συνεδρίου για περίοδο έξι ετών από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης:

Η κυρία Nadezhda SANDOLOVA.

Ο κύριος Ovidiu ISPIR.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την 1η Ιανουαρίου 2007.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 1 Ιανουαρίου 2007.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

F.-W. STEINMEIER

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 1ης Ιανουαρίου 2007

για το διορισμό των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής από τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία

(2007/3/ΕΚ, Ευρατόμ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 259,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας, και ιδίως το άρθρο 167,

την πράξη περί των όρων προσχώρησης της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας και περί των προσαρμογών των συνθηκών επί των οποίων βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως τα άρθρα 12 και 48,

τις προτάσεις των κυβερνήσεων της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας,

τη γνώμη της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Τα μέλη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής διορίστηκαν, για την περίοδο από 21ης Σεπτεμβρίου 2006 έως 20 Σεπτεμβρίου 2010, με τις αποφάσεις του Συμβουλίου 2006/524/ΕΚ, Ευρατόμ ⁽¹⁾, 2006/651/ΕΚ, Ευρατόμ ⁽²⁾ και 2006/703/ΕΚ, Ευρατόμ ⁽³⁾.

(2) Λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή πρέπει να συμπληρωθεί με το διορισμό είκοσι επτά μελών, αντιπροσώπων των διαφόρων συνιστωσών οικονομικού και κοινωνικού χαρακτήρα της κοινωνίας των πολιτών,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΤΑ ΕΞΗΣ:

Άρθρο 1

Τα πρόσωπα των οποίων τα ονόματα και οι ιδιότητες περιλαμβάνονται στους καταλόγους που επισυνάπτονται στην παρούσα απόφαση διορίζονται μέλη Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για την περίοδο έως τις 20 Σεπτεμβρίου 2010.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα την ημέρα της έκδοσής της.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2007.

Βρυξέλλες, 1 Ιανουαρίου 2007.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

F.-W. STEINMEIER

⁽¹⁾ ΕΕ L 207 της 28.7.2006, σ. 30.

⁽²⁾ ΕΕ L 269 της 28.9.2006, σ. 13.

⁽³⁾ ΕΕ L 291 της 21.10.2006, σ. 33.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

Ms Milena ANGELOVA
Executive Director of the Bulgarian Industrial Capital Association

Prof. Nansen BEHAR, PhD
Member of the Managing Board of the Union for Private Economic Enterprise

Mr Bojidar DANEV
Chairman of the Bulgarian Industrial Association

Mr Plamen DIMITROV
Vice President of the Confederation of Independent Trade Unions in Bulgaria

Mr Liubomir HADJIYSKI
Deputy Chairman of the Economic Commission at the Bulgarian Union of Private Entrepreneurs «Vuzrazdane»

Dr Jeliuzko HRISTOV
President of the Confederation of Independent Trade Unions in Bulgaria

Mr Dimitar MANOLOV
Vice President of the Confederation of Labour «Podkrepa»

Mr Veselin MITOV
Head of the International Policy Department of the Confederation of Labour «Podkrepa»

Ms Donka SOKOLOVA
Representative of the Democratic Union of Women

Ms Ludmilla TODOROVA
Representative of the Bulgarian Farmers Association

Ms Andriana TOSHEVA
Executive Director of the Confederation of Employers and Industrialists in Bulgaria

Mr Plamen ZAHARIEV
Representative of the National Council of and for People with Disabilities

POYMANIA

Mme Lavinia ANDREI
Fonction exercée: Président,
Fondation Terra Mileniul IU

Mme Ana BONTEA
Directrice du Département Juridique et Dialogue Social,
Conseil National des Petites et Moyennes Entreprises Privées de Roumanie

M. Petru Sarin DANDEA
Vice-président,
Confédération Nationale Syndicale «CartelALFA»

M. Dumitru FORNEA
Chef du Département Relations Internationales,
Confédération Syndicale Nationale MERIDIAN

M. Minel IVAȘCU
Vice-président,
Bloc National Syndical

M. Eugen LUCAN
Président,
Association Angel

M. Mihai MANOLIU
Secrétaire Général,
Alliance des Confédérations Patronales de Roumanie

M. Radu NICOSEVICI
Président,
Association Academia de Advocacy

M. Marius Eugen OPRAN
Président Exécutif,
Union Générale des Industriels de Roumanie — 1903 (UGIR — 1903)

M. Cristian PARVULESCU
Président,
Association Pro Democratia

M. Marius PETCU
Président,
Confédération Nationale des Syndicats Libres de Roumanie — FRĂȚIA

M. Aurel Laurențiu PLOȘCEANU
Vice-président,
Association Roumaine des Entrepreneurs de Bâtiments

M. Sabin RUSU
Secrétaire Général,
Confédération des Syndicats Démocratiques de Roumanie

M. Ionut SIBIAN
Directeur exécutif,
Fondation pour le Développement de la Société Civile

M. Ștefan VARFALVI
Président,
Association Permanente UGIR

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 1ης Ιανουαρίου 2007
για την τροποποίηση του εσωτερικού του κανονισμού
(2007/4/ΕΚ, Ευρατόμ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 121 παράγραφος 3,

τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 28 παράγραφος 1 και το άρθρο 41 παράγραφος 1,

το άρθρο 2 παράγραφος 2 του παραρτήματος III του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου ⁽¹⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 11 παράγραφος 5 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου (εφεξής «εσωτερικός κανονισμός») προβλέπει ότι, όταν το Συμβούλιο θεσπίζει απόφαση που απαιτεί ειδική πλειοψηφία, και εφόσον το ζητήσει μέλος του Συμβουλίου, εξακριβώνεται ότι τα κράτη μέλη τα οποία συνιστούν αυτή την ειδική πλειοψηφία αντιστοιχούν τουλάχιστον στο 62 % του συνολικού πληθυσμού της Ένωσης, που έχει υπολογισθεί σύμφωνα με τα αριθμητικά στοιχεία του πληθυσμού τα οποία παρατίθενται στο άρθρο 1 του παραρτήματος III του εσωτερικού κανονισμού.
- (2) Το άρθρο 2 παράγραφος 2 του παραρτήματος III του εσωτερικού κανονισμού, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής των διατάξεων για τη στάθμιση των ψήφων στο Συμβούλιο, προβλέπει ότι, με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου κάθε έτους, το Συμβούλιο αναπροσαρμόζει, σύμφωνα με τα δεδομένα που διαθέτει η Στατιστική Υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 30 Σεπτεμβρίου του προηγούμενου έτους, τα αριθμητικά στοιχεία που παρατίθενται στο άρθρο 1 του εν λόγω παραρτήματος.
- (3) Επομένως, ενδείκνυται να προσαρμοσθεί ο εσωτερικός κανονισμός αναλόγως,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 1 του παραρτήματος III του εσωτερικού κανονισμού αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

⁽¹⁾ Απόφαση 2006/683/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 15ης Σεπτεμβρίου 2006, για την έγκριση του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου (ΕΕ L 285 της 16.10.2006, σ. 47).

Άρθρο 1

Για την εφαρμογή του άρθρου 205 παράγραφος 4 της συνθήκης ΕΚ, του άρθρου 118 παράγραφος 4, της συνθήκης Ευρατόμ, καθώς και του άρθρου 23 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο και του άρθρου 34 παράγραφος 3 της συνθήκης για την ΕΕ, ο συνολικός πληθυσμός κάθε κράτους μέλους, για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2007, είναι ο εξής:

Κράτος μέλος	Πληθυσμός (× 1 000)
Γερμανία	82 438,0
Γαλλία	62 886,2
Ηνωμένο Βασίλειο	60 421,9
Ιταλία	58 751,7
Ισπανία	43 758,3
Πολωνία	38 157,1
Ρουμανία	21 610,2
Κάτω Χώρες	16 334,2
Ελλάδα	11 125,2
Πορτογαλία	10 569,6
Βέλγιο	10 511,4
Τσεχική Δημοκρατία	10 251,1
Ουγγαρία	10 076,6
Σουηδία	9 047,8
Αυστρία	8 265,9
Βουλγαρία	7 718,8
Δανία	5 427,5
Σλοβακία	5 389,2
Φινλανδία	5 255,6
Ιρλανδία	4 209,0
Λιθουανία	3 403,3
Λεττονία	2 294,6
Σλοβενία	2 003,4

Κράτος μέλος	Πληθυσμός (× 1 000)
Εσθονία	1 344,7
Κύπρος	766,4
Λουξεμβούργο	459,5
Μάλτα	404,3
Σύνολο	492 881,2
Κατώτατο όριο (62 %)	305 586,3»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα την 1η Ιανουαρίου 2007.

Δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 1 Ιανουαρίου 2007.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
F.-W. STEINMEIER

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 1ης Ιανουαρίου 2007

για τον καθορισμό της σειράς κατά την οποία ασκείται η προεδρία του Συμβουλίου

(2007/5/ΕΚ, Ευρατόμ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Έχοντας υπόψη:

Άρθρο 1

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 203 δεύτερο εδάφιο,

1. Η σειρά κατά την οποία τα κράτη μέλη καλούνται να ασκήσουν την προεδρία του Συμβουλίου από 1ης Ιανουαρίου 2007 ορίζεται στο παράρτημα.

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας, και ιδίως το άρθρο 116 δεύτερο εδάφιο,

2. Το Συμβούλιο, αποφασίζοντας ομόφωνα κατόπιν πρότασης των ενδιαφερομένων κρατών μελών, μπορεί να αποφασίσει ότι κάποιο κράτος μέλος θα ασκήσει την προεδρία σε άλλη χρονική στιγμή από την αναγραφόμενη στο παράρτημα.

τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 28 παράγραφος 1 και το άρθρο 41 παράγραφος 1,

Άρθρο 2

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 2007.

(1) Με την απόφαση 2005/902/ΕΚ, Ευρατόμ ⁽¹⁾, το Συμβούλιο όρισε τη σειρά άσκησης της προεδρίας του Συμβουλίου από τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης την 1η Ιανουαρίου 2006.

Η απόφαση 2005/902/ΕΚ, Ευρατόμ καταργείται.

Άρθρο 3

(2) Η Ευρωπαϊκή Ένωση διευρύνεται την 1η Ιανουαρίου 2007 με την προσχώρηση δύο νέων κρατών μελών.

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

(3) Είναι συνεπώς σκόπιμο να ορισθεί η σειρά με την οποία θα ασκείται η προεδρία του Συμβουλίου από τα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των νέων κρατών μελών, και να εκδοθεί νέα απόφαση που θα αντικαταστήσει την απόφαση 2005/902/ΕΚ, Ευρατόμ,

Βρυξέλλες, 1 Ιανουαρίου 2007.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

F.-W. STEINMEIER

(¹) ΕΕ L 328 της 12.12.2005, σ. 60.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Γερμανία	Ιανουάριος-Ιούνιος	2007
Πορτογαλία	Ιούλιος-Δεκέμβριος	2007
Σλοβενία	Ιανουάριος-Ιούνιος	2008
Γαλλία	Ιούλιος-Δεκέμβριος	2008
Τσεχική Δημοκρατία	Ιανουάριος-Ιούνιος	2009
Σουηδία	Ιούλιος-Δεκέμβριος	2009
Ισπανία	Ιανουάριος-Ιούνιος	2010
Βέλγιο	Ιούλιος-Δεκέμβριος	2010
Ουγγαρία	Ιανουάριος-Ιούνιος	2011
Πολωνία	Ιούλιος-Δεκέμβριος	2011
Δανία	Ιανουάριος-Ιούνιος	2012
Κύπρος	Ιούλιος-Δεκέμβριος	2012
Ιρλανδία	Ιανουάριος-Ιούνιος	2013
Λιθουανία	Ιούλιος-Δεκέμβριος	2013
Ελλάδα	Ιανουάριος-Ιούνιος	2014
Ιταλία	Ιούλιος-Δεκέμβριος	2014
Λεττονία	Ιανουάριος-Ιούνιος	2015
Λουξεμβούργο	Ιούλιος-Δεκέμβριος	2015
Κάτω Χώρες	Ιανουάριος-Ιούνιος	2016
Σλοβακία	Ιούλιος-Δεκέμβριος	2016
Μάλτα	Ιανουάριος-Ιούνιος	2017
Ηνωμένο Βασίλειο	Ιούλιος-Δεκέμβριος	2017
Εσθονία	Ιανουάριος-Ιούνιος	2018
Βουλγαρία	Ιούλιος-Δεκέμβριος	2018
Αυστρία	Ιανουάριος-Ιούνιος	2019
Ρουμανία	Ιούλιος-Δεκέμβριος	2019
Φινλανδία	Ιανουάριος-Ιούνιος	2020

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 1ης Ιανουαρίου 2007

για το διορισμό των τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών από τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία

(2007/6/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Έχοντας υπόψη:

Άρθρο 1

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 263 τέταρτο εδάφιο,

Διορίζονται στην Επιτροπή των Περιφερειών για την περίοδο έως τις 25 Ιανουαρίου 2010:

την πράξη περί των όρων προσχώρησης της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας και περί των προσαρμογών των συνθηκών επί των οποίων βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως τα άρθρα 13 και 49,

— ως τακτικά μέλη διορίζονται τα πρόσωπα των οποίων τα ονόματα περιλαμβάνονται, ανά κράτος μέλος, στον κατάλογο του παραρτήματος I,

τις προτάσεις των κυβερνήσεων της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας,

— ως αναπληρωματικά μέλη διορίζονται τα πρόσωπα των οποίων τα ονόματα περιλαμβάνονται, ανά κράτος μέλος, στον κατάλογο του παραρτήματος II της παρούσας απόφασης.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Άρθρο 2

(1) Τα τακτικά και αναπληρωματικά μέλη της Επιτροπής των Περιφερειών διορίστηκαν, για την περίοδο από τις 26 Ιανουαρίου 2006 έως τις 25 Ιανουαρίου 2010, με την απόφαση 2006/116/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να παράγει αποτελέσματα την ημέρα της έκδοσής της.

(2) Λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η Επιτροπή των Περιφερειών πρέπει να συμπληρωθεί με τον διορισμό 27 τακτικών και 27 αναπληρωματικών μελών, αντιπροσώπων των οργανισμών τοπικής αυτοδιοίκησης και περιφερειακής διοίκησης των νέων κρατών μελών, οι οποίοι είτε είναι αιρετά μέλη οργανισμού περιφερειακής διοίκησης ή τοπικής αυτοδιοίκησης είτε είναι πολιτικώς υπεύθυνοι ενώπιον εκλεγμένης συνέλευσης,

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2007.

Βρυξέλλες, 1 Ιανουαρίου 2007.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

F.-W. STEINMEIER

⁽¹⁾ ΕΕ L 56 της 25.2.2006, σ. 75.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΤΑΚΤΙΚΑ ΜΕΛΗ

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

Mr Hasan AZIS

Vice-President of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Kardjali

Mr Bogomil BELCHEV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Gabrovo

Ms Katya DOYCHEVA

Mayor of Tvarditsa

Ms Antoaneta GEORGIEVA

Mayor of Pernik

Mr Vladimir KISYOV

Chair of Sofia Municipal Council

Mr Yoan KOSTADINOV

Mayor of Bourgas

Mr Yordan LECHKOV

Mayor of Sliven

Mr Krasimir MIREV

President of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Targovishte

Ms Detelina NIKOLOVA

Vice-President of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Dobrich

Mr Kiril YORDANOV

Mayor of Varna

Mr Remzi YUSEINOV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Kubrat

Mr Veselin ZLATEV

Vice-President of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Shoumen

POYMANIA

M. Cristian ANGHEL

Maire, Mairie de la municipalité Baia Mare

M. Serghei Florin ANGHEL

Président, Conseil Départemental Prahova

M. Gheorghe BACIU

Maire, Mairie de la Ville Întorsura Buzăului

M. Doru Laurian BĂDULESCU

Président, Conseil Départemental Ilfov

M. Emil CALOTĂ

Maire, Mairie de la municipalité Ploiești

M. Jenel COPILĂU

Président, Conseil Départemental Olt

M. Janos DEMETER

Président, Conseil Départemental Covasna

M. Liviu Nicolae DRAGNEA

Président, Conseil Départemental Teleorman

M. Emil DRĂGHICI

Maire, Mairie de la Commune Vulcana Băi

Mme Ileana Viorica ION
Maire, Mairie de la Ville Lehliu Gară

Mme Veronica IONIȚĂ
Maire, Mairie de la Commune Gorgota

M. Alin Adrian NICA
Maire, Mairie de la Commune Dudeștii Noi

M. Constantin OSTAFICIUC
Président, Conseil Départemental Timiș

M. Emil PROSCANU
Maire, Mairie de la Ville Mizil

M. Adriean VIDEANU
Maire général, Mairie Générale de la municipalité București

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΑΝΑΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΑ ΜΕΛΗ

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

Mr Ivan ASPARUHOV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Mezdra

Mr Stanislav BLAGOV

Mayor of Svishtov

Ms Rumiana BOZUKOVA

Mayor of Simeonovgrad

Mr Dilyan ENKIN

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Troyan

Ms Shukran IDRIZ

Mayor of Kirkovo

Mr Nikola KOLEV

Mayor of Gorna Oryahovitsa

Ms Anastasia MLADENOVA

Chair of Municipal Council Peshtera

Mr Vladimir MOSKOV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Gotse Delchev

Mr Lachezar ROSSENOV

Municipal Councilor in Dobrich

Mr Mithat TABAKOV

Mayor of Dulovo

Mr Naiden ZELENOGORSKI

Mayor of Pleven

Mr Zlatko ZHIVKOV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Montana

POYMANIA

M. Dumitru Teodor BANCIU

Maire, Mairie de la Ville Săliște

M. Dragoș BENEĂ

Président, Conseil Départemental Bacău

M. Corneliu BICHINEȚ

Président, Conseil Départemental Vaslui

M. Andrei CHILIMAN

Maire, Mairie du Secteur 1, municipalité București

M. Nicușor Daniel CONSTANTINESCU

Président, Conseil Départemental Constanța

M. Alexandru CORCODEL

Maire, Mairie de la Ville Nehoiu

M. Alexandru DRĂGAN

Maire, Mairie de la Commune Tașca

M. Enache DUMITRU

Maire, Mairie de la Commune Stejaru

M. Răducu George FILIPESCU

Président, Conseil Départemental Călărași

M. Lucian FLAIȘER
Président, Conseil Départemental Iași

Mme Edita Eموke LOKODI
Président, Conseil Départemental Mureș

M. Mircea MUNTEAN
Maire, Mairie de la municipalité Deva

M. Ion OPRESCU
Maire, Mairie de la Ville Băile Herculane

M. Tudor PENDIUC
Maire, Mairie de la municipalité Pitești

Mme Ioana TRIFOI
Maire, Mairie de la Commune Botiza

ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

της 1ης Ιανουαρίου 2007

για το διορισμό δικαστών στο Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

(2007/7/ΕΚ, Ευρατόμ)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως
το άρθρο 223,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής
Ενεργείας, και ιδίως το άρθρο 139,

την πράξη περί των όρων προσχώρησης της Δημοκρατίας της
Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση και των
προσαρμογών των συνθηκών επί των οποίων βασίζεται η Ευρωπαϊκή
Ένωση, και ιδίως το άρθρο 46 παράγραφοι 1 και 2 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 46 παράγραφοι 1 και 2 στοιχείο α) της προανα-
φερόμενης πράξης προσχώρησης προβλέπει το διορισμό δύο
δικαστών στο Δικαστήριο. Η θητεία ενός εκ των δικαστών
αυτών λήγει στις 6 Οκτωβρίου 2009. Ο δικαστής αυτός
επιλέγεται δια κλήρου. Η θητεία του άλλου δικαστή λήγει
στις 6 Οκτωβρίου 2012.
- (2) Θα πρέπει ως εκ τούτου, σύμφωνα με το προαναφερόμενο
άρθρο και μετά την προβλεπόμενη δια κλήρου επιλογή, να
διορισθούν δύο επιπλέον δικαστές στο Δικαστήριο των
Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Άρθρο 1

Η κυρία Camelia TOADER διορίζεται δικαστής στο Δικαστήριο, για
την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 2007 έως τις 6 Οκτωβρίου 2009.

Άρθρο 2

Ο κύριος Alexander ARABADJIEV διορίζεται δικαστής στο Δικαστή-
ριο, για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 2007 έως τις 6 Οκτω-
βρίου 2012.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την 1η Ιανουαρίου
2007.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της
Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 1 Ιανουαρίου 2007.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
W. SCHÖNFELDER

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**της 1ης Ιανουαρίου 2007****για το διορισμό δικαστών στο Πρωτοδικείο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων**

(2007/8/ΕΚ, Ευρατόμ)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 224,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 140,

την πράξη περί των όρων προσχωρήσεως της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση και των προσαρμογών των συνθηκών επί των οποίων βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 46 παράγραφος 1 και παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 46 παράγραφος 1 και παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο της προαναφερόμενης πράξης προσχώρησης προβλέπει το διορισμό δύο δικαστών στο Πρωτοδικείο. Η θητεία ενός εκ των δικαστών αυτών λήγει στις 31 Αυγούστου 2007. Ο δικαστής αυτός επιλέγεται διά κλήρου. Η θητεία του άλλου δικαστή λήγει στις 31 Αυγούστου 2010.
- (2) Θα πρέπει ως εκ τούτου, σύμφωνα με το προαναφερόμενο άρθρο και μετά την προβλεπόμενη διά κλήρου επιλογή, να διορισθούν δύο επιπλέον δικαστές στο Πρωτοδικείο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Άρθρο 1

Ο κύριος Theodore CHIPEV διορίζεται δικαστής στο Πρωτοδικείο, για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 2007 έως 31 Αυγούστου 2007.

Άρθρο 2

Ο κύριος Valeriu CIUCA διορίζεται δικαστής στο Πρωτοδικείο, για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 2007 έως 31 Αυγούστου 2010.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την 1η Ιανουαρίου 2007.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 1 Ιανουαρίου 2007.

Ο Πρόεδρος
W. SCHÖNFELDER